This document is received on 19 DEC 2024.
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

# APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

(CAP. 131)

Applicable to proposals not involving or not only involving:

適用於建議不涉及或不祇涉及:

(i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;

(ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及

(iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan application/apply.html

## General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✔」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✔」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	ATL- KTN/ 1076
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	1 9 DEC 2024

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.tpb.gov.hk/">http://www.tpb.gov.hk/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾量路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applica	t 申請人姓名/名稱
--------------------	------------

(□Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/図Company公司/□Organisation 機構)

Able Earn Limited 實得有限公司

# 2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/□Company公司/□Organisation機構)

R-riches Property Consultants Limited 盈卓物業顧問有限公司

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 555 S.A ss.1 (Part), 1435 S.A (Part) and 1451 (Part) in D.D. 109, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1,460 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 52 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	N/A sq.m 平方米 □About 約

(e) Land use zone(s) involved	(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kam Tin North OZP No.: S/YL-KTN/11						
(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area)  4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」  — is the sole "current land owner" (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  是唯一的「現行土地擁有人」" (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  是唯一的「現行土地擁有人」" (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  是某中一名「現行土地擁有人」" (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  是其中一名「現行土地擁有人」" (please proceed to Part 6).  市 application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).  中 请地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分) 。  5. Statement on Owner's Consent/Notification 放土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳並  (a) According to the record(s) of the Land Registry as at	(e)		I VIII due I V De Developinient Zone						
The applicant 申請人 —  is the sole "current land owner" (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  是唯一的「現行土地擁有人」**& (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。  is one of the "current land owners" (please attach documentary proof of ownership).  是其中一名「現行土地擁有人」**& (請夾附業權證明文件)。  is not a "current land owner" **	(f)		(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area)						
□ is the sole "current land owner" interest (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  是唯一的「現行土地擁有人」 **c (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。 □ is one of the "current land owners" **c (please attach documentary proof of ownership).  是其中一名「現行土地擁有人」 **c (請來辨業權證明文件)。 □ is not a "current land owner" **.  □ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。  5. Statement on Owner's Consent/Notification	4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」						
□ is the sole "current land owner" interest (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).  是唯一的「現行土地擁有人」 **c (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。 □ is one of the "current land owners" **c (please attach documentary proof of ownership).  是其中一名「現行土地擁有人」 **c (請來辨業權證明文件)。 □ is not a "current land owner" **.  □ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。  5. Statement on Owner's Consent/Notification	The	applicant 申請人 —							
是其中一名「現行土地擁有人」 **e (請夾附業權證明文件)。 is not a "current land owner"**. 並不是「現行土地擁有人」 **。  The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請鑑續填寫第 6 部分)。  5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述  (a) According to the record(s) of the Land Registry as at		is the sole "current land owner" (pl	lease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership). 清繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。						
並不是「現行土地擁有人」"。  □ The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。  5. Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述  (a) According to the record(s) of the Land Registry as at		is one of the "current land owners"# 是其中一名「現行土地擁有人」#&	《(please attach documentary proof of ownership). 《(請夾附業權證明文件)。						
申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第6部分)。    Statement on Owner's Consent/Notification   就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述	7								
就土地擁有人的同意 /通知土地擁有人的陳述  According to the record(s) of the Land Registry as at									
就土地擁有人的同意 /通知土地擁有人的陳述  According to the record(s) of the Land Registry as at									
involves a total of	5.								
□ has obtained consent(s) of	(a)	· 1							
□ has obtained consent(s) of		根據土地註冊處截至 名「現行土地	current land owner(s) *** 年						
Details of consent of "current land owner(s)" ** obtained 取得「現行土地擁有人」 **同意的詳情  No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」 「現行土地擁有人」  Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址  Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)	(b)	根據土地註冊處截至 名「現行土地	current land owner(s) *** 年						
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目  Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)	(b)	根據土地註冊處截至	年 月 日的記錄,這宗申請共牽 也擁有人」 <sup>#。</sup>						
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目  Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)	(b)	根據土地註冊處截至名「現行土地 The applicant 申請人 –  has obtained consent(s) of	年						
Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)	(b)	根據土地註冊處截至名「現行土地 The applicant 申請人 —  has obtained consent(s) of 已取得名「	年						
	(b)	根據土地註冊處截至名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「	年						
	(b)	根據土地註冊處截至名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「名「	年						
	(b)	根據土地註冊處截至名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「名「	年						
	(b)	根據土地註冊處截至名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「名「	年						
A P A P A P A P A P A P A P A P A P A P	(b)	根據土地註冊處截至名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「現行土地名「名「	年						

	(Please use separate s	eets if the space of any box above is insufficient. 女	口上列任何方格的空間不足,請另頁說明)
<b>/</b>		steps to obtain consent of or give notification 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。	
	Reasonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有	人的同意所採取的合理步驟
		consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有	
		Give Notification to Owner(s) 向土地擁有。	
		es in local newspapers on (日/月/年)在指定報章就申請刊登一	
		n a prominent position on or near application si	ite/premises on
	於	(日/月/年)在申請地點/申請處所或	於附近的顯明位置貼出關於該申請的通
		(日/月/年)把通知寄往相關的業主	ttee(s)/mutual aid committee(s)/managen MM/YYYY) <sup>&amp;</sup> 立案法團/業主委員會/互助委員會或管
	Others 其他		
	□ others (please s 其他(請指明		
	8		

6.	Type(s)	of Application 申請類別
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途
	Type (ii)	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory
	第(ii)類	Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制
<b>✓</b>	Type (v) 第(v)類	Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展
註 1 Note	: 可在多於- 2: For Develop	more than one「✔」. 一個方格內加上「✔」號 ment involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。

(i)	For Type (i) applicati	on 供第(i	類申讀				
(a)	Total floor area involved 涉及的總樓面面積				sq.m 平方米	<del>(</del>	
(b)	Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	the use and	gross floor area)	nstitution or community f 設施,請在圖則上顯示		strate on plan and specify 恖樓面面積)	
(c)	Number of storeys involved 涉及層數			Number of units invo 涉及單位數目	olved		
		Domestic p	art 住用部分		sq.m 平方米	□About 約	
(d)	Proposed floor area 擬議樓面面積	Non-domestic part 非住用部分			sq.m 平方米	□About 約	
		Total 總計			sq.m 平方米	□About 約	
( )	D	Floor(s) 樓層	Current us	se(s) 現時用途	Proposed use(s) 擬議用途		
(e)	Proposed uses of different floors (if applicable) 不同樓層的擬議用途(如適	137.					
	用) (Please use separate sheets if the space provided is insufficient)			¥			
	(如所提供的空間不足,請另頁說 明)						

(ii) For Type (ii) applie	cation 供第(ii)類申讀	
	□ Diversion of stream 河道改道	
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積	□About 約 □About 約
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 sq.m 平方米 Depth of filling 填土厚度 m 米 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 Depth of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 Depth of excavation 挖土深度 m 米 (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用圖則顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或	
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展		
(iii) For Type (iii) applic	cation 供第(iii)類申請	
	□ Public utility installation 公用事業設施裝置	ACCURATION OF THE PROPERTY OF
	□ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置	
	Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dineach building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、	
	Name/type of installation 裝置名稱/種類  Number of provision 數量  Number of provision 數量  Dimension of each /building/structure (m) (LxWxF每個裝置/建築物/構築物的(米)(長 x 闊 x 高)	
(a) Nature and scale 性質及規模		
	(Please illustrate on plan the layout of the installation 請用圖則顯示裝置的布局)	

(iv) <u>F</u>	or Type (iv) applicat	tion #	第(iv)類	申讀			
I	proposed use/develop	ment an	d develor	oment particula	development restriction(s) and <u>a</u> rs in part (v) below — I擬議用途/發展及發展細節 —	lso fill in the	
	Plot ratio restriction 地積比率限制		From 由		to至		
	□ Gross floor area restriction 總樓面面積限制			sq. m	平方米 to 至sq. m 平方米	<del>(</del>	
	□ Site coverage restriction 上蓋面積限制		From 由% to 至%				
	Building height restrict 建築物高度限制	ion	From 由	n	n 米 to 至m 米		
			From $ \oplus $		mPD 米 (主水平基準上) to 至		
					mPD 米 (主水平基準上)		
			From 由		storeys 層 to 至 storey	ys 🗃	
	Non-building area restr 非建築用地限制	iction	From 由		m to 至m		
□ Others (please specify) 其他(請註明)							
(v) <u>F</u>	or Type (v) applicati	on 供多	第(v)類目	遭			
	oosed s)/development {用途/發展	Ancil	lary Facili	ties for a Period	ehicle Park (Excluding Container Ve of 5 Years sal on a layout plan 請用平面圖說明建議語		
(b) Dev	elopment Schedule 發展	細節表					
Prop	oosed gross floor area (G	FA) 擬詞	義總樓面面	<b></b>	52 sq.m 平方米	☑About 約	
Prop	oosed plot ratio 擬議地積	責比率			0.04	☑About 約	
Prop	oosed site coverage 擬議	上蓋面積	責			☑About 約	
	oosed no. of blocks 擬議				3		
Prop	posed no. of storeys of ea	ich block	每座建築	物的擬議層數		anta EthiE	
					□ include 包括 storeys of basem careful exclude 不包括 storeys of base	25 T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	
Prop	posed building height of	each bloo	k 每座建第	<b>築物的擬議高度</b>	mPD 米(主水平基準上	) □About 約 ☑About 約	

☐ Don	nestic part 住	E用部分							12		
	GFA 總樓面								sq. m <sup>5</sup>	平方米	□About 約
	number of U	The state of	7重5日							1 2221	
	average unit	100							sq. m <sup>∑</sup>	区方坐	□About 約
	estimated nu			+仕安康	hΗ					レソノハ	LAbout #9
	estimated no	inioci oi i	csidents   □	工台安	XII						
✓ Non-	-domestic par	rt 非住用	部分						GFA	總樓面面	積
	eating place	食肆							sq. m <sup>3</sup>	平方米	— □About 約
	hotel 酒店								sq. m <sup>5</sup>		□About 約
							(please	e specify	the number	of rooms	or and a state and the world and a state of the state of
	office 辦公室	<b>&gt;</b>							目)		
			는 TJ. UD 35/C. 관	¥					sq. m <sup>2</sup>		□About 約
	shop and ser	vices 問足	5. 反服務付第	Ę			•••••		sq. m <sup>5</sup>	半万米	□About 約
	Government 政府、機構			nity faci	ilities		area(s)/e 樓面面 	GFA(s) 債)	請註明用超	金及有關的 	concerned land 内地面面積/總
✓	other(s) 其化	<u>t</u> .									concerned land 的地面面積/總
	STF	RUCTURE	USE			COVERE	樓面面和	責)	BUI		
	B1 B2	RUCTURE	GUARDROOM SITE OFFICE		CT III	12 m <sup>2</sup> (AB 18 m <sup>2</sup> (AB	樓面面和 out) out)		REA DUT) 3 m	ILDING HEIGHT (ABOUT)(1-ST	OREY)
	B1	RUCTURE	GUARDROOM	ID WASHRO		12 m <sup>2</sup> (AB 18 m <sup>2</sup> (AB 22 m <sup>2</sup> (AB	樓面面和 out) out) out)	gROSS FLOOR AF 12 m² (ABC 18 m² (ABC 22 m² (ABC	REA DUT) 3 m DUT) 3 m	ILDING HEIGHT (ABOUT)(1-ST	OREY)
□ Onen	B1 B2 B3		GUARDROOM SITE OFFICE	ID WASHRO	DOM TOTAL	12 m <sup>2</sup> (AB 18 m <sup>2</sup> (AB	樓面面和 OUT) OUT) OUT) OUT)	(F) GROSS FLOOR AR 12 m² (ABC 18 m² (ABC 22 m² (ABC	DUT) 3 m DUT) 3 m DUT) 3 m DUT) 3 m	(ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST	TOREY) OREY) OREY)
200	B1 B2 B3 space 休憩F	用地	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AN	ID WASHRO		12 m <sup>2</sup> (AB 18 m <sup>2</sup> (AB 22 m <sup>2</sup> (AB	樓面面和 OUT) OUT) OUT) OUT) OUT)	gROSS FLOOR AF 12 m² (ABC 22 m² (ABC 52 m² (ABC specify)	DUT) 3 m DUT) 3 m DUT) 3 m DUT) and area(s)	ILDING HEIGHT (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST	TOREY) TOREY) TOREY) TOREY)
	space 休憩F	用地 space 私,	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AN	D WASHRO		12 m <sup>2</sup> (AB 18 m <sup>2</sup> (AB 22 m <sup>2</sup> (AB	樓面面和 O OUT) OUT) OUT) OUT) (please	写ROSS FLOOR AF 12 m <sup>2</sup> (ABC 18 m <sup>2</sup> (ABC 22 m <sup>2</sup> (ABC 52 m <sup>2</sup> (ABC specify )	REA DUT) 3 m DUT) 3 m DUT) and area(s)	ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST ) 請註明地	DOREY) OREY) OREY)  Damata  Ess than 不少於
	space 休憩戶 private open s	用地 space 私。 space 公界	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AN 人休憩用地 以休憩用地	isto en en enderg	TOTAL	12 m <sup>2</sup> (AB 18 m <sup>2</sup> (AB 22 m <sup>2</sup> (AB 52 m <sup>2</sup> (AB	樓面面和 OUT) OUT) OUT) OUT) OUT) (please	写ROSS FLOOR AF 12 m <sup>2</sup> (ABC 18 m <sup>2</sup> (ABC 22 m <sup>2</sup> (ABC 52 m <sup>2</sup> (ABC specify )	REA DUT) 3 m DUT) 3 m DUT) and area(s)	ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST ) 請註明地	TOREY) TOREY) TOREY) TOREY)
	space 休憩F	用地 space 私。 space 公界	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AN 人休憩用地 以休憩用地	isto en en enderg	TOTAL	12 m <sup>2</sup> (AB 18 m <sup>2</sup> (AB 22 m <sup>2</sup> (AB 52 m <sup>2</sup> (AB	樓面面和 OUT) OUT) OUT) OUT) OUT) (please	写ROSS FLOOR AF 12 m <sup>2</sup> (ABC 18 m <sup>2</sup> (ABC 22 m <sup>2</sup> (ABC 52 m <sup>2</sup> (ABC specify	REA DUT) 3 m DUT) 3 m DUT) and area(s)	ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST ) 請註明地	DOREY) OREY) OREY)  Damata  Ess than 不少於
(c) Use(s) (	space 休憩戶 private open s public open s of different fl mber]	用地 space 私。 space 公界	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AN 人休憩用地 C休憩用地 pplicable) 各	isto en en enderg	TOTAL	12 m <sup>2</sup> (AB 18 m <sup>2</sup> (AB 22 m <sup>2</sup> (AB 52 m <sup>2</sup> (AB	樓面面和 OUT) OUT) OUT) OUT) (please	写ROSS FLOOR AF 12 m <sup>2</sup> (ABC 18 m <sup>2</sup> (ABC 22 m <sup>2</sup> (ABC 52 m <sup>2</sup> (ABC specify	REA DUT) 3 m DUT) 3 m DUT) and area(s) . m 平方米	ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST ) 請註明地	DOREY) OREY) OREY)  Damata  Ess than 不少於
(c) Use(s)	space 休憩戶 private open s public open s of different fl mber]	用地 space 私。 space 公眾 loors (if a	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AN 人休憩用地 C休憩用地 pplicable) 各	isto en en enderg	TOTAL	12 m <sup>2</sup> (AB 18 m <sup>2</sup> (AB 22 m <sup>2</sup> (AB 52 m <sup>2</sup> (AB	樓面面和 OUT) OUT) OUT) OUT) (please )	(素)  GROSS FLOOR AF  12 m² (ABC 12 m² (ABC 22 m² (ABC  52 m² (ABC  specify  sq sq	REA DUT) 3 m DUT) 3 m DUT) land area(s) . m 平方米 . m 平方米	ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST ) 請註明地	DOREY) OREY) OREY)  Damata  Ess than 不少於
(c) Use(s) (	space 休憩戶 private open s public open s of different fl mber]	用地 space 私。 space 公眾 loors (if a [Floor(s) [層數]	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AN 人休憩用地 C休憩用地 pplicable) 各	isto en en enderg	TOTAL J用途(	MREA  12 m² (AB 18 m² (AB 22 m² (AB  52 m² (AB  40  如適用	樓面面和 OUT) OUT) OUT) (please )	gross FLOOR AF 12 m² (ABC 22 m² (ABC 52 m² (ABC specify sq sq posed us 擬議用数	REA DUT) 3 m SUT) 3 m DUT) and area(s) . m 平方米 . m 平方米	ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST (ABOUT)(1-ST ) 請註明地	DOREY) OREY) OREY)  Damata  Ess than 不少於
(c) Use(s) ( [Block nur	space 休憩戶 private open s public open s of different fl mber]	用地 space 私/ space 公眾 loors (if a [Floor(s)	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AN 人休憩用地 C休憩用地 pplicable) 各	isto en en enderg	TOTAL	MREA  12 m² (AB 18 m² (AB 22 m² (AB  52 m² (AB  40  如適用	樓面面和 OUT) OUT) OUT) OUT) (please )	實)  GROSS FLOOR AF  12 m² (ABC 18 m² (ABC 22 m² (ABC 52 m² (ABC specify) sq sq sq sq	REA DUT) 3 m DUT) 3 m DUT) land area(s) . m 平方米 . m 平方米	icoling Height  (ABOUT)(1-st (	DOREY) OREY) OREY)  Damata  Ess than 不少於
(c) Use(s) ( [Block nut	space 休憩戶 private open s public open s of different fl mber]	用地 space 私 space 公眾 loors (if a [Floor(s) [層數]  use	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AN LANGE METER ROOM AND L	各樓層的	TOTAL 可用途(	12 m² (AB 18 m² (AB 18 m² (AB 22 m² (AB 52 m² (AB 42 m² (AB 52 m² (AB 52 m² (AB 52 m² (AB	樓面面和 OUT) OUT) OUT) OUT) OUT) (please )	gross floor AF floor	BUILDING HEIGH	icoling Height  (ABOUT)(1-st (	DOREY) OREY) OREY)  Damata  Ess than 不少於
(c) Use(s) ( [Block nut	space 休憩戶 private open s public open s of different fl mber]	用地 space 私 space 公眾 loors (if a [Floor(s) [層數]  use	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AN LANGE METER ROOM AND LA	各樓層的	TOTAL  J用途(  COVERE AREA  12 m² (AI	MREA  12 m² (AB 18 m² (AB 18 m² (AB 22 m² (AB  52 m² (AB	樓面面和  OUT) OUT) OUT) OUT)  (please )  [Pro  GROSS FLOOR 12 m² (#	gross FLOOR AF  12 m² (ABC 18 m² (ABC 22 m² (ABC 52 m²	BUILDING HEIGH	ilDing HEIGHT  (ABOUT)(1-ST (A	Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery
(c) Use(s) (line by the line	space 休憩F private open s public open s of different fl mber]  STRUCTURE  B1 B2 B3	用地 space 私 space 公眾 loors (if a [Floor(s) [層數]  use  GUARDRO SITE OFFIN METER RO	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AND WASHROOM AND WASHRO	A模層的 DOM TOTAL	TOTAL  COVERE AREA  12 m² (Ai 18 m² (Ai 22 m² (Ai	MREA  12 m² (AB 18 m² (AB 18 m² (AB 22 m² (AB  52 m² (AB	樓面面和  OUT) OUT) OUT) OUT) OUT)  FOUT)  GROSS FLOOR  12 m² (# 18 m² (# 22 m² (# 52 m² (#)	gross FLOOR AF  12 m² (ABC 18 m² (ABC 22 m² (ABC 52 m² (ABC 52 m² (ABC specify   sq posed us 擬議用刻  AREA BOUT) BOUT) BOUT) BOUT)	BUILDING HEIGH	ilDing HEIGHT  (ABOUT)(1-ST (A	Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery
(c) Use(s) (l) [Block num [座數	space 休憩戶 private open s public open s of different fl mber]  structure  B1 B2 B3  ad use(s) of use	用地 space 私 space 公眾 loors (if a [Floor(s) [層數]  use  GUARDRO SITE OFFIN METER RO	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AND WASHROOM AND WASHRO	A模層的 DOM TOTAL	TOTAL  COVERE AREA  12 m² (Ai 18 m² (Ai 22 m² (Ai	MREA  12 m² (AB 18 m² (AB 18 m² (AB 22 m² (AB  52 m² (AB	樓面面和  OUT) OUT) OUT) OUT) OUT)  FOUT)  GROSS FLOOR  12 m² (# 18 m² (# 22 m² (# 52 m² (#)	gross FLOOR AF  12 m² (ABC 18 m² (ABC 22 m² (ABC 52 m² (ABC 52 m² (ABC specify   sq posed us 擬議用刻  AREA BOUT) BOUT) BOUT) BOUT)	BUILDING HEIGH	ilDing HEIGHT  (ABOUT)(1-ST (A	Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery
(c) Use(s) (line by the line	space 休憩戶 private open s public open s of different fl mber]  structure  B1 B2 B3  ad use(s) of use	用地 space 私 space 公眾 loors (if a [Floor(s) [層數]  use  GUARDRO SITE OFFIN METER RO	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AND WASHROOM AND WASHRO	A模層的 DOM TOTAL	TOTAL  COVERE AREA  12 m² (Ai 18 m² (Ai 22 m² (Ai	MREA  12 m² (AB 18 m² (AB 18 m² (AB 22 m² (AB  52 m² (AB	樓面面和  OUT) OUT) OUT) OUT) OUT)  FOUT)  GROSS FLOOR  12 m² (# 18 m² (# 22 m² (# 52 m² (#)	gross FLOOR AF  12 m² (ABC 18 m² (ABC 22 m² (ABC 52 m² (ABC 52 m² (ABC specify   sq posed us 擬議用刻  AREA BOUT) BOUT) BOUT) BOUT)	BUILDING HEIGH	ilDing HEIGHT  (ABOUT)(1-ST (A	Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery
(c) Use(s) ( [Block num [座數	space 休憩戶 private open s public open s of different fl mber]  structure  B1 B2 B3  ad use(s) of use	用地 space 私 space 公眾 loors (if a [Floor(s) [層數]  use  GUARDRO SITE OFFIN METER RO	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AND WASHROOM AND WASHRO	A模層的 DOM TOTAL	TOTAL  COVERE AREA  12 m² (Ai 18 m² (Ai 22 m² (Ai	MREA  12 m² (AB 18 m² (AB 18 m² (AB 22 m² (AB  52 m² (AB	樓面面和  OUT) OUT) OUT) OUT) OUT)  FOUT)  GROSS FLOOR  12 m² (# 18 m² (# 22 m² (# 52 m² (#)	gross FLOOR AF  12 m² (ABC 18 m² (ABC 22 m² (ABC 52 m² (ABC 52 m² (ABC specify   sq posed us 擬議用刻  AREA BOUT) BOUT) BOUT) BOUT)	BUILDING HEIGH	ilDing HEIGHT  (ABOUT)(1-ST (A	Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery (
(c) Use(s) ( [Block num [座數	space 休憩戶 private open s public open s of different fl mber]  structure  B1 B2 B3  ad use(s) of use	用地 space 私 space 公眾 loors (if a [Floor(s) [層數]  use  GUARDRO SITE OFFIN METER RO	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AND WASHROOM AND WASHRO	A模層的 DOM TOTAL	TOTAL  COVERE AREA  12 m² (Ai 18 m² (Ai 22 m² (Ai	MREA  12 m² (AB 18 m² (AB 18 m² (AB 22 m² (AB  52 m² (AB	樓面面和  OUT) OUT) OUT) OUT) OUT)  FOUT)  GROSS FLOOR  12 m² (# 18 m² (# 22 m² (# 52 m² (#)	gross FLOOR AF  12 m² (ABC 18 m² (ABC 22 m² (ABC 52 m² (ABC 52 m² (ABC specify   sq posed us 擬議用刻  AREA BOUT) BOUT) BOUT) BOUT)	BUILDING HEIGH	ilDing HEIGHT  (ABOUT)(1-ST (A	Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery (
(c) Use(s) ( [Block num [座數	space 休憩戶 private open s public open s of different fl mber]  structure  B1 B2 B3  ad use(s) of use	用地 space 私 space 公眾 loors (if a [Floor(s) [層數]  use  GUARDRO SITE OFFIN METER RO	GUARDROOM SITE OFFICE METER ROOM AND WASHROOM AND WASHRO	A模層的 DOM TOTAL	TOTAL  COVERE AREA  12 m² (Ai 18 m² (Ai 22 m² (Ai	MREA  12 m² (AB 18 m² (AB 18 m² (AB 22 m² (AB  52 m² (AB	樓面面和  OUT) OUT) OUT) OUT) OUT)  FOUT)  GROSS FLOOR  12 m² (# 18 m² (# 22 m² (# 52 m² (#)	gross FLOOR AF  12 m² (ABC 18 m² (ABC 22 m² (ABC 52 m² (ABC 52 m² (ABC specify   sq posed us 擬議用刻  AREA BOUT) BOUT) BOUT) BOUT)	BUILDING HEIGH	ilDing HEIGHT  (ABOUT)(1-ST (A	Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery (Norsey)  Managery (Norse)  Managery (

7. Anticipated Completi 擬議發展計劃的預		of the Development Proposal 時間	
擬議發展計劃預期完成的年份》 (Separate anticipated completion Government, institution or comm	及月份(分 times (in unity facili	month and year) should be provided for the proposed public open	
Existing			
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
8. Vehicular Access Arr 擬議發展計劃的行	_	t of the Development Proposal 安排	
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是	<ul> <li>☑ There is an existing access. (please indicate the street na appropriate)         有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</li> <li>Kam Tin Road via a local access</li> <li>□ There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)</li> </ul>	
-	No 否		
Any provision of parking space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供停車位?	Yes 是	☑ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	48 N/A N/A N/A N/A
	No否		
Any provision of loading/unloading space for the proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客貨車位?	Yes 是	□ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)	N/A N/A N/A N/A N/A
	No否		

9. Impacts of D	evelopm	ent Proposal 擬議發展計劃的影響
justifications/reasons f	or not prov	e sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give riding such measures. 量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。
Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是	□ Please provide details 請提供詳情
Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程? (Note: where Type (ii) application is the subject of application, please skip this section. 註:如申請涉及第(ii)類申請,請跳至下一條問題。)	No 否 Yes 是 No 否	☑   □ (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘
Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic On water On draina On slopes Affected Landscap Tree Felli Visual Im Others (P	supply 對供水 Yes 會 No 不會 I No No 不會 I No

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to the supplementary statement.

11. Declaration 聲明			
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。			
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials s to the Board's website for browsing and downloading by the publ 員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至	ic free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委		
Signature 簽署	Applicant 申請人 / 🗹 Authorised Agent 獲授權代理人		
Michael WONG			
Name in Block Letters 姓名(請以正楷填寫)	Position (if applicable) 職位 (如適用)		
Professional Qualification(s)  事業資格  HKIP 香港規劃師學會 / HKIS 香港測量師學會 / HKILA 香港園境師學會 / RPP 註冊專業規劃師 Others 其他  on behalf of 代表  R-riches Property Consultants Limited 盈卓特	□ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會		
	M-V -W		
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and C	hop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)		
Date 日期 18/11/2024 (I	DD/MM/YYYY 日/月/年)		

#### Remark 借註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

# Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

## Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
  - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
  - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following:如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:	
Ash interment capacity 骨灰安放容量@	
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量  Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量	-
Total number of niches 龕位總數	-
Total number of single niches 單人龕位總數	-
Number of single niches (sold and occupied)  單人龕位數目(已售並佔用)  Number of single niches (sold but unoccupied)  單人龕位數目(已售但未佔用)  Number of single niches (residual for sale)  單人龕位數目(待售)	-
Total number of double niches 雙人龕位總數	
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目(已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目(已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目(已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目(待售)	-
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數 (請列明類別)	
Number. of niches (sold and fully occupied)  龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied)  龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied)  龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale)  龕位數目 (待售)	-
Proposed operating hours 擬議營運時間	
<ul> <li>② Ash interment capacity in relation to a columbarium means – 就靈灰安置所而言,骨灰安放容量指:</li> <li>the maximum number of containers of ashes that may be interred in each niche in the columbarium; 每個龕位內可安放的骨灰容器的最高數目;</li> <li>the maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches in any area in the columbarium; and 在該靈灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及</li> <li>the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.</li> </ul>	

Gist of Applica	ation	申請摘要				
(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)						
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)					
Location/address 位置/地址	Lots 555 S.A ss.1 (Part), 1435 S.A (Part) and 1451 (Part) in D.D. 109, Kam Tin, Yuen Long, New Territories					
Site area 地盤面積				1,460	sq. m 平方:	米 ☑ About 約
心血血病	(includ	les Government land	lof包括政府	土地 N/A	sq. m 平方:	米 □ About 約)
Plan 圖則	Approved Kam Tin North OZP No.: S/YL-KTN/11					
Zoning 地帶	"Village Type Development" Zone					
Applied use/ development 申請用途/發展  Proposed Temporary Public Vehicle Park (Excluding Container Vehicle) with Ancillary Facilities for a Period of 5 Years					vith Ancillary	
(i) Gross floor are		* 9	sq.n	n 平方米	Plot R	atio 地積比率
and/or plot rati 總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用	N/A	□ About 約 □ Not more than 不多於	n N/A	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	52	☑ About 約 □ Not more than 不多於	n 0.04	☑About 約 □Not more than 不多於
		Domestic 住用	N/A			
		Non-domestic 非住用	3			
		Composite 綜合用途		N	I/A	

(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	N/A	m 米□ (Not more than 不多於)
			N/A	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
			N/A	Storeys(s) 層 口 (Not more than 不多於)
				(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	3	m 米□ (Not more than 不多於)
		s.	N/A	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
			1	Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
				(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	N/A	m 米□ (Not more than 不多於)
			N/A	mPD 米(主水平基準上)□ (Not more than 不多於)
			N/A	Storeys(s) 層 (Not more than 不多於)
				(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		4	% ☑ About 約
(v)	No. of units 單位數目		N/A	
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	N/A	sq.m 平方米 🗆 Not less than 不少於
		Public 公眾	N/A	sq.m 平方米 🗆 Not less than 不少於

(vii)	No. of parking spaces and loading /	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	48
unloading spaces	Private Car Parking Spaces 私家車車位	48	
	停車位及上落客貨	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	N/A
	車位數目	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	N/A
		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	N/A
= :-		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	N/A
-		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
		Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	N/A
		Taxi Spaces 的士車位	N/A
		Coach Spaces 旅遊巴車位	N/A
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	N/A
		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	N/A
		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	N/A
		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件				
	Chinese	English		
	中文	英文		
Plans and Drawings 圖則及繪圖				
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		$\checkmark$		
Block plan(s) 樓宇位置圖				
Floor plan(s) 樓宇平面圖				
Sectional plan(s) 截視圖				
Elevation(s) 立視圖				
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片				
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖				
Others (please specify) 其他(請註明)		$\checkmark$		
Location plan, Zoning plan, Land Status plan, Plan showing the direction of traffic of				
the Site; Drainage proposal; FSIs proposal; and Swept Path Analysis.				
Reports 報告書				
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		$\checkmark$		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)				
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)				
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估				
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估				
Visual impact assessment 視覺影響評估				
Landscape impact assessment 景觀影響評估				
Tree Survey 樹木調查				
Geotechnical impact assessment 土力影響評估				
Drainage impact assessment 排水影響評估				
Sewerage impact assessment 排污影響評估				
Risk Assessment 風險評估				
Others (please specify) 其他(請註明)				
·				
Note: May insert more than one「レ」. 註:可在多於一個方格內加上「レ」號				

- Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員
- 會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。 This is a blank page.